

opusdei.org

# 监督的信(2008年3月)

圣週将至，监督邀请我们加倍努力增长我们对天主和近人的爱，就像赛跑者看见终站时加紧脚步一般

2008年3月30日

我亲爱的孩子们：愿耶稣为我看守我的儿女们！

我在两星期前愉快地在荷兰停留了48小时，正如往常的短程(和其他较为长

久的)，我不断地为主业会可感触到的合一而感谢天主：cor unum et anima unai，一心一意，同时每个人卻各式各樣。我们父亲从开始就为这多元化而祈祷，当他看到它成为事实，並看到这多元化產生了更強烈、更喜乐的合一时，而由衷地感谢天主。

我们已接近圣週和逾越节，四旬期已过了一半，我们必须加紧脚步，在赛跑时，当运动员接近终站时会加倍努力，假如他们仍然保留了一些实力，此刻会慷慨地全力以赴，希望能跑到前面，甚至大获全胜。这念头有时会在我脑海中掠过，感到时间超过我们对成圣、转变的热切，但既然我们应以天主的步调前行，就不该出现这种状况。

让我们做运动员所做的，这数週是什麽，如不是鍛鍊的时间，好使我们到达逾越节三日庆典时已完全淨化，三日庆典它再次提供我们更加亲密地参

与基督战胜罪恶和死亡的可能性。圣保禄所用的这为人熟识的运动比喻 ii，也为教父们广泛地发挥。让我们看看，例如，伟大的圣良劝勉基督徒加倍努力在「属灵运动场上得胜」 iii，他给予我们理由为何我们要在这数週中更努力：「我们没有人是全然成全和神圣的，而不能夠更成全和神圣的。因此，我们一起，没有任何尊严或功劳之别，让我们以虔敬的热心从我们当下所在之处奔向我们尚未到达之处。」 iv

上月我建议你们在克己和补赎精神上要特别警觉，今天我想思考四旬期很著重的肉体上和灵性上的慈善工作的实践。教宗在他今年的四旬期文告，以施与为中心，强调这爱德的行为，除了协助需要者外，亦是一个修行的操练，有助於人灵不依恋物质的拥有。 v

援助有需要者，履行了耶稣在福音裡所列举的条件 vi，我们就更加与吾主

认同，祂来到世上从人的困境中释放他们，尤其是罪恶。同时，我们提供服务给耶稣，祂刻意地与祂最小的兄弟们认同：因为我饿了，你们给了我吃的；我渴了，你们给了我喝的；我作客，你们收留了我；我赤身露体，你们给了我穿的；我患病，你们看顾了我；我在监里，你们来探望了我。

vii

从吾主这些言语的光照下，我们看到爱德的工作，特别是施与，超越了纯物质的范畴，而特别表现出它是天主自己爱我们的爱德的标志：「每一次我们出於爱天主而与穷困的邻人分享财物时，就会找到出於爱的圆满生命，並得到平安、内心的满足及喜乐等回报。」 viii

那麼让我们依照各自的可能性，去履行这福音裡根深蒂固的爱德工作。天主自己将特别的属灵果实与此类工作连结起来，因为爱德遮盖许多罪恶

ix，而我们全都非常需要天主的宽恕。

显而易见的，教会一直是这么理解的，爱近人不能只限于纯物质的领域。事实上，有许多贫乏的人，不在于缺乏钱财，而在于缺乏情感、爱心，他们发觉自己生活于忧愁孤独中，或被冷漠所包围。从此观照，圣施礼华恒切的教导显得格外清楚：

「爱德不在于『给予』而在于『了解』。」x这灵修的座右铭能在我们的日常生活中广泛应用，且常常合适。

即使社会进步到有一天可能满足所有人最迫切的物质需求(食物、衣服、住屋、保健等)，它却不能供应许多人都经验到的内在需求——情感、谅解、宽恕、被接受。第一类的需求可由政府提供，第二类关乎个人的内心生活，那人与人之间的接触就不能缺乏，我们基督徒在此有一大片行动的空间，将基督爱德的慰藉带给他人。

「爱——caritas——是必要的，即使在最正义的社会中亦然。」教宗在他的第一道通谕中写道，「没有任何一个国家的正义秩序能排除仁爱服务的需要。谁试图忽视爱，就是走向忽视人之为人的事实。总会有痛苦而需要得到安慰和帮助。总会有孤独。总会有物质匮乏而需要给予援助的情形，对这一切，以爱近人的具体方式予以援助是必要的。一个国家企图提供一切，包办一切，最终仅会成为一个官僚主义的机构，无法保证给予受苦的人——每一个人——最根本的需要：即充满爱的个人关怀。」 xi

当我们专注地阅读福音时会发觉这些，的确耶稣关心没有东西吃的羣眾、那些来找祂治疗的病人、那些渴望领受祂救赎的道理的羣眾xii。但祂也同樣关心个人：祂帮助那匍匐在祂腳前恳求健康的癞病人；祂面对面地与寻求真理的尼苛德摩谈话；祂在息哈尔的水泉傍与撒玛黎雅妇人颇长的交谈，去转变她；祂在法利塞人家中

欢迎那悔改的妇人，在她的灵魂裡倾注了天主的宽恕.....xiii

人们钦佩地谈及初期的基督徒：看他们彼此多麼相爱！xiv 对我们信仰中的初期兄弟姊妹的这称讚也应在现今任何有主的门徒的地方听到。圣施礼华的劝导很合时宜：「看看现时的你，及你所做的许多事，如你不值得以上的称讚，你的心对天主的提示沒有回应，那便是改善的时候了，圣从圣保祿的邀请罢：『所以，我们一有机会就应向眾人行善，尤其应向有同樣信德的家人。』（迦6:10），这些人一起组成基督奥体。」xv 因此，我们父亲继续，「基督徒在世上的主要事工及信德的最佳见证是：在教会内形成真正爱德的气氛，倘若传福音的人不能真正彼此相爱，反而互相攻擊、散播诽谤及爭吵；那谁会被福音吸引？」xvi

在3月15日我们会依照礼仪来庆祝圣若瑟隆重的庆节，今年提前庆祝，因

为19日是圣週的星期三。这位神圣家长的生命，完全为照顾耶稣和玛利亚而奉献，给我们示范一种达到完全忘卻自我的爱。当我们在19日更新自己对天主的承诺时，以这义人留下的榜樣，让我们惊歎、深切地默想圣若望所說的，我们爱天主的事实是表达於我们对近人的爱德。我们所以认识了爱，因为那一位为我们舍棄了自己的生命，我们也应当为弟兄们舍棄生命。谁若有今世的财物，看见自己的弟兄有急难，卻对他关闭自己怜悯的心肠，天主的爱怎能存在他内？孩子们，我们爱，不可只用言语，也不可只用口舌，而要用行动和事实。xvii

教宗在他四旬期的文告中，提醒我们那个投了两个小钱到圣殿银库的寡妇，那穷妇人因她的慷慨而获得耶稣的称讚：她献出了她所有的一切。強調这件事发生在吾主的受难和死亡的前些日子，证明了对天主最大的爱，本笃十六世建议：「我们能学习使自己的生命成为一个完全的礼物；效法

他，我们就能随时为他人所用，不只是给出我们所拥有的一部份，而是给出我们自己。」

「简而言之，整部福音不就是一个爱的诫命吗？四旬期施予的举动，也就成为加深基督徒使命的工具。基督徒奉献自己、不求赏报，就是一种见证：人的生存法则，不在物质的财富，而在於爱。」 xviii

我祈求我们热诚地参与神圣三日庆典的礼仪，一方面会激励我们更新对罪恶的忧伤，它是吾主甘心受难的主因；而另一方面，会培养我们对天主的爱和感激，表现在我们更努力去提供物质和精神的服务给那些天主一个接一个安置在我们身旁的人。你们决定如何在这些日子中陪伴耶稣？你如何搅动起自己的关怀，所以你连师傅最细微的动作也不会忽略，所以你以专心的祈祷和补赎这两个爱的方式，警醒地守候在祂的神圣肉身——具尸体旁边？

在这些礼仪的庆节以外，我们在三月还有其他的纪念日，11日是我们钟爱的欧华路神父的生日；23日是他在十四年前回返天乡的日子。在那之前的数天，他跟随吾主的足跡走遍圣地，为我们留下了伟大的虔敬榜樣。让我们祈求天主恩赐我们每一个人，忠於主业会的精神，就像这位主业会最忠信的父亲和牧者生平所闪耀出的忠信光辉。

我不能不提及19日是实施宗座诏书设立主业会为自治社团的二十五週年纪念，我们只需一瞥过往的四分之一世纪，就能察觉到许多感谢天主圣三的理由。（而我们不知道所有的！）让我们不遗余力地去照顾主业会，我的儿女们，经常诵念圣施礼华的短诵，由他的第一任继承人所完成的：Cor Mariae Dulcissimum, iter para et serva tutum! 玛利亚最甘饴之心，为我们準備和保存一条平稳的途径！让我们感谢天主之仆若望保祿二世，他是吾主手中的溫顺工具。为此意向圣

施礼华曾在他每天的弥撒中祈求，我们自然地与他对感恩圣祭的虔敬合而为一，特别在本月28日他晋铎的纪念日。

今天我刚结束了我的週年退省，我要求你们以祈祷支持我，愿我也能在这四旬期经历深远的转变，而到逾越节庆节时已彻底地淨化，完全鮎燃起爱天主、我的儿女及所有人灵的爱火。

我以深情祝福你们，

你们父亲，

+浩伟

罗马，2008年3月1日

i 宗4:32 ii 參閱格前9:24-27; 斐3:12-14 iii 偉大的聖良，四旬期講道7 iv 偉大的聖良，四旬期講道2 v 參閱本篤十六世，2007年10月30日的2008年四旬期的訊息，1 vi 參閱瑪6:2-4 vii 瑪25:35-36 viii 本篤十六世，

2007年10月30日的2008年四旬期的  
訊息，4 ix 伯前4:8 x 聖施禮華，道  
路，463 xi 本篤十六世，2005年12  
月25日的天主是愛通諭，28 xii 參閱  
瑪14:13–21；谷1:32–34；谷6:33–  
34 xiii 參閱瑪8:1–4；若3:1–21；若  
4:7–30；路7:36–50 xiv 脫泰利安，  
護教書，39 xv 聖施禮華，天主之  
友，225 xvi 同上，226 xvii 若一  
3:16–18 xviii 本篤十六世，2007年  
10月30日的2008年四旬期的訊息，5

---

pdf | document generated  
automatically from [https://opusdei.org/  
zhs/article/20083/](https://opusdei.org/zhs/article/20083/) (2026年2月24日)